

**Thorvaldson, l'hon. Gunnar S.—Fin**

Haig, l'hon. James Campbell, présentation, 1

Union interparlementaire, cinquante et unième conférence à Brasilia, 372-379

**Thunder-Bay (Ont.)**

V. Paterson, l'hon. Norman McL.

**Titre de propriété immobilière exigé des sé-  
nateurs**

Soumission d'un rap. (Son Hon. le Prés.) 119, mot. visant à obtenir un rap. supplémentaire (l'hon. M. Brooks) 119

**«Toronto General Trust Company»**

V. *Canada Permanent Toronto General Trust Company*

**Toronto (Ont.)**

V. Campbell, l'hon. G. Peter Hayden, l'hon. Salter A.

**Toronto-Centre (Ont.)**

V. Woodrow, l'hon. Allan L.

**Toronto-Rosedale (Ont.)**

V. Leonard, l'hon. Thomas D'Arcy

**Toronto-Spadina (Ont.)**

V. Croll, l'hon. David A.

**Toronto-Trinity (Ont.)**

V. Roebuck, l'hon. Arthur Wentworth

**Travaux d'impression du Parlement**

Mc., représentants du Sénat au c. mixte, 55

**Travaux du Sénat** (l'hon. M. Brooks) 145, 346, 451, 514, 524, 528, 532, 574, 588

**Tremblay, l'hon. Léonard-David Sweezey;** Lauzon (P.Q.)

**Trenton (Ont.)**

V. Fraser, l'hon. William Alexander

**Trust Company**

V. *Standard Trust Company*

**Trust de l'Est canadien**

V. *Eastern Trust Company, The*

**Turgeon, l'hon. James Gray; Cariboo (C.-B.)**

Frais de financement (communication de renseignements), b. S-3, 2e l. 203

**U****Union interparlementaire**

Cinquante et unième conférence à Brasilia (l'hon. M. Thorvaldson) 372-379, 448-451, 510-514

**«Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada, The»**  
Cons. en corp., b. S-21, 1re l. 490, 2e l. 569, ren. au c. 570

**Utilisation des terres**

Avis de motion tendant à la création d'un comité spécial (l'hon. M. Brooks) 83, formation d'un c. spécial, 106, rap. du c. 145, 2e rap. du c. 387, app., 407

**V**

**Vaillancourt, l'hon. Cyrille, Kennebec (P.Q.)**  
Compagnie générale «Mortgage Service of Canada», b. S-22, 2e l. 576

Feu le sénateur Bouchard, hommage à sa mémoire, 269

Feu les sénateurs Wall, Bois et Brunt, hommage à leur mémoire, 13

Frais de financement (communication de renseignements), b. S-3, mot. tendant à la 2e l. 260, 267-268

*Quebec Fire Assurance Company*—Compagnie d'assurance de Québec contre les accidents du feu; b. S-18, 1re l. 446, 2e l., ren. au c. 500

Utilisation des terres, formation d'un c. spécial (l'hon. M. Brooks) 108, 2e rap. du c. 388-391

**Vancouver (C.-B.)**

V. McKeen, l'hon. Stanley Stewart

**Vancouver-Sud (C.-B.)**

V. Farris, l'hon. John Wallace de B.

**Veniot, l'hon. Clarence Joseph; Gloucester (N.-B.)**

Aliments et drogues, m. b. C-3, a. du rap. du c. 446

Bureau des examinateurs en pharmacie du Canada, cons. en corp., b. S-15, a. du rap. du c. 446

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, a. du rap. du c. 391

**Victoria (C.-B.)**

V. Hodges, l'hon. M<sup>me</sup> Nancy

**Victoria (P.Q.)**

V. Quart, l'hon. M<sup>me</sup> Josie Alice Dinan

**Vien, l'hon. Thomas; de Lorimier (P.Q.)**

Subsides n° 7, 1962, b. C-86, mot. tendant à la 2e l. 327, 329, 330

**W**

**Welch, l'hon. Frank C.; Wolfville (N.-É.)**

Établissement d'un Office d'expansion économique de la région atlantique, b. C-94, 2e l. 452, 3e l. 526

Présentation (les hon. MM. Brooks et John M. Macdonald) 2